

Home of the Knights



Casa de los caballeros

Wednesday News/Noticias del Miércoles

December 6, 2017/ 6 de Diciembre del 2017

ASCS on the web at www.allsaintsric.org

ASCS en la web en www.allsaintsric.org

In this week's news:

- Congratulations to our Flaming Marshmallows!
- Flowers for Mass on Thursday, Dec 7
- ASCS & Radio One Toy Drive through Dec 7
- Breakfast with Santa, Dec 9, 9 to 11am---Volunteers Needed!
- Choir sings at Christmas on MacArthur, Dec 9, 12:15pm
- PK – 2 Christmas Program, Dec 14, 6pm
- Grades 3 – 8 Christmas Program, Dec 18, 7pm
- New Bishop appointed!
- Christmas Break, December 20 – January 2
- Re-enrollment and Open Enrollment
- Basketball Team Schedules

En las noticias de esta semana:

- ¡Felicidades a nuestros Flaming Marshmallows!
- Flores para la misa del jueves 7 de diciembre
- ASCS y Radio One Toy Recolección hasta el 7 de diciembre
- Desayuno con Santa, 9 de diciembre, de 9 a 11 am---¡Se necesitan voluntarios!
- El coro canta en Navidad en MacArthur, 9 de diciembre, a las 12:15 p.m
- PK - 2 Programa de Navidad, 14 de diciembre, 6 p.m
- Programa de Navidad de los grados 3 a 8, 18 de diciembre a las 7 p.m
- ¡Nuevo Obispo designado!
- Vacaciones de Navidad, del 20 de diciembre al 2 de enero
- Reinscripción e inscripciones abiertas
- Horarios del equipo de básquetbol

Congratulations to our Flaming Marshmallows Lego Robotics Team!

ASCS Flaming Marshmallows brought home the Judges Award from State competition this past weekend. We are so proud of team members: Brooks Blottner, Addison Grant, Jocelyn Matthews, Hep Hull, Tiffany Lee and Aliyah Battle. Also, a special thank you to coaches: Mr. and Mrs. Grant, Dr. Williams, Mr. Williams, Mrs. Hull and Miss Kelly.

¡Felicitaciones a nuestro equipo Flaming Marshmallows Lego Robotics!

ASCS Flaming Marshmallows trajeron a casa el Premio de los Jueces de la competencia estatal el pasado fin de semana. Estamos muy orgullosos de los miembros del equipo: Brooks Blottner, Addison Grant, Jocelyn Matthews, Hep Hull, Tiffany Lee y Aliyah Battle. Además, un agradecimiento especial a los entrenadores: el Sr. y la Sra. Grant, el Dr. Williams, el Sr. Williams, la Sra. Hull y la Srta. Kelly.

Flowers for Mass tomorrow

Friday, December 8 is the Feast day of the Immaculate Conception. This is a day that we celebrate the Immaculate Conception of our savior, Jesus, to the Virgin Mary. December 12, is the Feast day of Our Lady of Guadalupe. This is a day that we celebrate the appearance of the Virgin Mary to Juan Diego, an Indian living in Mexico in the 1500's. Today a great basilica sits on the spot where Juan encountered the mother of Jesus.

Please send one long-stem flower with your child on Thursday to place on the altar in celebration of Our Lady of Guadalupe and the Feast of Immaculate Conception.

Flores para la misa de mañana

El viernes 8 de diciembre es el día de la Inmaculada Concepción. Este es un día en que celebramos la inmaculada concepción de nuestro salvador, Jesús, a la Virgen María. El 12 de diciembre es el día de la fiesta de la Virgen de Guadalupe. Este es un día en el que celebramos la aparición de la Virgen María a Juan Diego, un indio que vivía en México en el siglo XVI. Hoy en día hay una gran basílica que se encuentra en el lugar donde Juan se encontró con la madre de Jesús.

Por favor envíe una flor de tallo largo con su hijo el jueves para colocarla en el altar en celebración a la Virgen de Guadalupe y la Fiesta de la Inmaculada Concepción.

Radio One Richmond Toy Drive for Christmas

This year All Saints will be participating in the Radio One Richmond Toy Drive for Christmas. We plan to collect new, unwrapped toys between November 27-December 7. As you are shopping for the holidays, please consider picking up an extra toy for a child or teen (ages 3 – 16). Families who participate will receive a TAG day on Monday, December 11. Thank you!

Recolección de juguetes de Radio One Richmond Drive para Navidad

Este año, Todos los Santos participarán en la unidad de juguetes de Radio One Richmond para Navidad. Planeamos recolectar juguetes nuevos sin envolver entre el 27 de noviembre y el 7 de diciembre. Mientras va de compras para las fiestas, considere comprar un juguete adicional para un niño o adolescente (de 3 a 16 años). Las familias que participen recibirán un día TAG el lunes 11 de diciembre. ¡Gracias!

Breakfast with Santa

We are looking forward to seeing many of you on Saturday! Please note that Santa will only be accepting cash for photos (\$5), hot chocolate (\$1) and workshop purchases (varies from 50 cents to \$5).

Please also consider volunteering to help by visiting this link:

www.SignUpGenius.com/go/20F0F4DA8AD22A2FB6-all saints2 It's a fun way to work towards your ten volunteer hours for the year!

Desayuno con Santa

¡Esperamos ver a muchos de ustedes el sábado! Tenga en cuenta que Santa solo aceptará efectivo por fotos (\$5), chocolate caliente (\$1) y compras en el taller (varía de 50 centavos a \$5).

Por favor considere ayudar como voluntario visitando este enlace:

www.SignUpGenius.com/go/20F0F4DA8AD22A2FB6-all saints2 ¡Es una manera divertida de trabajar en sus diez horas de voluntariado durante el año!

Christmas on MacArthur

At 12:15pm on December 9, our ASCS choir will sing at center stage following the parade on MacArthur Street. Gather a little early and enjoy the parade. Stay to support our fantastic choir and enjoy discounts in the local stores and various food and wares sold along the Street. Pair this with the ASCS Breakfast with Santa and you'll have a Christmas season morning to remember!

Last on stage this day at 2:45 p.m. will be The Neons, a local rock band, including All Saints' own Hep Hull.

Navidad en MacArthur

A las 12:15 pm del 9 de diciembre, nuestro coro de ASCS cantará en el escenario principal después del desfile en MacArthur Street. Reúnanse un poco temprano y disfruten del desfile. Quédese a apoyar a nuestro fantástico coro y disfrute de descuentos en las tiendas locales y diversos alimentos y productos que se venden a lo largo de la calle. ¡Combine esto con el desayuno de ASCS con Santa y tendrás una mañana de Navidad para recordar!

El último grupo en el escenario de este día es a las 2:45 p.m. serán The Neons, una banda de rock local, incluyendo Hep Hull de Todos los Santos.

Christmas Programs

This year Prek- 2nd grade will present "**Christmas on Candy Cane Lane**" The theme of this play is for children to learn to appreciate the differences in people while celebrating the season. Held Dec 14, 6pm

3rd - 5th grades will present "**The Littlest Reindeer**". The theme of this play is to remember that we all have special gifts to give as we celebrate this joyous season. Grades 6-8 will present the **Nativity**. Held Dec 18, 7pm

Programas de Navidad

Este año Prek- 2º grado presentarán "Navidad en la Línea del Bastón de Dulces" El tema de esta obra es que los niños aprendan a apreciar las diferencias en las personas mientras celebran la temporada. Se celebrará el 14 de diciembre a las 6 p.m.

Los grados 3º a 5º presentarán "El reno más pequeño". El tema de esta obra es recordar que todos tenemos dones especiales para dar mientras celebramos esta temporada feliz. Los grados de 6º a 8º presentarán el Nacimiento. Se celebrará el 18 de diciembre a las 7 p.m.

Open Enrollment

Applications are being accepted now for students entering 2018-19 for known available spaces. If you have a child who will be new to All Saints next year (any grade) please let the office know ASAP so we may hold a spot

for him or her. Also, please spread the word about All Saints to friends, family and co-workers. You are our best advocates!

Inscripción abierta

Las solicitudes están siendo aceptadas ahora para los estudiantes que ingresarán en el ciclo 2018-19 para los lugares disponibles conocidos. Si tiene un niño que será nuevo en Todos los Santos el próximo año (cualquier grado), informe a la oficina lo antes posible para que podamos ofrecerle un lugar. Además, pase la voz sobre Todos los Santos a amigos, familiares y compañeros de trabajo. ¡Usted es nuestra mejor recomendación!

Re-enrollment for 2018-19

We will hold re-enrollment for 2018-19 for our current families in January. We value each of our students and families and hope you opt to continue at All Saints next school year. To secure your seat, a re-enrollment form, contract and \$100 enrollment fee must be received by January 31, 2018. Forms will be sent home on January 3rd.

Reinscripción para 2018-19

Retendremos la inscripción para el 2018-19 de nuestras familias actuales en enero. Valoramos a cada uno de nuestros estudiantes y familias y esperamos que opte por continuar en Todos los Santos el próximo año escolar. Para asegurar su lugar, se debe llenar un formulario de reinscripción, un contrato, y pagar una cuota de inscripción de \$100 antes del 31 de enero del 2018. Los formularios se enviarán a casa el 3 de enero.

We have a new Bishop! With great joy, the Diocese of Richmond announces the Holy Father, Pope Francis, appointed the Most Reverend Barry C. Knestout, Auxiliary Bishop of the Archdiocese of Washington, as the 13th Bishop of Richmond. He will take office on January 12.

¡Tenemos un nuevo Obispo! Con gran alegría, la Diócesis de Richmond anuncia que el Santo Padre, el Papa Francisco, nombró al Reverendísimo Barry C. Knestout, Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de Washington, como el XIII Obispo de Richmond. Él asumirá el cargo el 12 de enero.

Basketball teams

ASCS has three basketball teams competing for the 2017-18 season: varsity boys, junior varsity boys and junior varsity girls. Games are posted on the school calendar on our website. We encourage everyone to come out and cheer for our players!

Equipos de básquetbol

ASCS tiene tres equipos de básquetbol compitiendo para la temporada 2017-18: varsity boys, junior varsity boys y junior varsity girls. Los juegos se publican en el calendario escolar en nuestro sitio web. Animamos a todos a que salgan a apoyar a nuestros jugadores.

Christmas Break is December 20 through January 3.

The last day of school before Christmas break is Tuesday, January 19. This is a full day of school until 3pm. There will be NO After-Care! All children must be picked up by 3pm on the 19th.

Las Vacaciones de Navidad son del 20 de diciembre al 3 de enero

El último día de clases antes de las vacaciones de Navidad es el martes, 19 de enero. Este es un día completo de clases hasta las 3 p.m. ¡NO habrá cuidado de niños después de la escuela! Todos los niños deben ser recogidos antes de las 3 p.m. el día 19.

December Calendar

Date	Event
7	Mass recognizing Feast Days of the Immaculate Conception and Our Lady of Guadalupe 10:30
9	Breakfast with Santa, 9 – 11 Choir on Center Stage at Christmas on MacArthur, 12:15pm
11	Tag Day for those contributing to the Radio One Toy Drive (12/12 for MS)
14	PK – 2 Christmas Program, 6pm
18	3 rd – 8 th Christmas Program, 7pm
19	Last day of school before Christmas Break. 3pm dismissal. No after-care!

Calendario de diciembre

Fecha	Actividad
7	Misa de la Virgen de Guadalupe 10:30am
9	Desayuno con Santa, 9 - 11 Coro en el escenario central de Navidad en MacArthur, 12:15 p.m.
11	Día Tag para aquellos que contribuyeron a la recolección de juguetes de Radio One Toy Drive
14	PK - 2 Programa de Navidad, 6pm
18	3 ° - 8 ° Programa de Navidad, 7 p.m.
19	Último día de clases antes de las vacaciones de Navidad. Despido a las 3pm. ¡Sin cuidado posterior!

Questions about FACTS or tuition payments? - We are pleased to have Mrs. Williford back with us part time. She will be in the office on Wednesday and Friday mornings; however, she will check email daily. You may also leave a message for her in the school office. bwilliford@allsaintsric.org 804-329-7524 *Please remember that any changes to payment dates must be requested a minimum of two business days in advance and should be confirmed in writing.**

*Preguntas sobre FACTS o pagos de colegiatura? – Nos complace tener a la Sra. Williford de regreso con nosotros a tiempo parcial. Ella estará en la oficina los miércoles y viernes por la mañana; sin embargo, revisará el correo electrónico diariamente. También puede dejar un mensaje para ella en la oficina de la escuela. bwilliford@allsaintsric.org 804-329-7524 *** Recuerde que cualquier cambio en las fechas de pago debe solicitarse con un mínimo de dos días hábiles de anticipación, y debe ser confirmado por escrito.*

Questions about after-school payments? – contact Mrs. Nobles-Jackson mnoblesjackson@allsaintsric.org 804-329-7524 Available Mon - Fri after 3 pm

Preguntas sobre los pagos de cuidado después de la escuela? Contacte a la Sra. Nobles-Jackson mnjackson@allsaintsric.org 804-329-7524 ella está disponible después de las 3 pm